

~~Bernard Shaw~~

# (2-Schrift)

It is a new script.

## Shaw-script

is the journal in a new English alphabet.

BERNARD SHAW provided in his Will for the production of a new alphabet. It has been designed to simplify the spelling, writing, typing and printing of the English language. It has 43 letters, each representing one of the 43 different sounds used in speaking English; so that on hearing a word you can write it, or on seeing a word you can pronounce it. The same letter is always used for the same sound in 'Shavian'.

Shavian is not a new language. It is only an improved means for writing English. Though American and British pronunciations may sometimes differ, they are understood in conversation and are equally understood in Shawian spelling. When printed for worldwide readers, a suitably standardized spelling will be adopted for the sake of instant recognition everywhere.

Because every sound in the language is matched by a single letter, the average number of letters per word is reduced. Because Shawian letter-forms are simpler and narrower, there is a further saving in penwork and space. The few ever-recurring words, 'the, of, and, to, for', are for convenience written with single letters (those of the sounds here underlined). The total saving is so great that 200 pages of Shawian English carry the same words as 300 pages of our traditional Roman-lettered English.

Shavian is therefore strikingly economical in time, material, carriage, storage, besides removing the absurdities of English spelling.

As NO CAPITALS are used in Shawian, its typewriters require only the 43 Shawian letters in place of the familiar double alphabet of 52 letters. A Namer-dot precedes proper names — if such special indication seems to be necessary.

Our customary old alphabet has Short letters (such as a e o u); Taller ones (f k b d); and Deeper ones (g j p y). The Shaw alphabet has a similar Short, Tall, or Deep positioning of letters, as can be seen in the heading of this page. This heading is easily deciphered by turning open the back page, where the complete Shaw alphabet is presented with the Sound and Name of each letter.

For indexing and memorizing, the alphabetic order is as listed there in pairs: P-ea B-ay, T-ea D-ay etc, down to i-NG H-ay, followed by L-ee R-ay, and ending with AI-r U-rge and the last unpaired letter EA-r.

### 3 SHAVIAN PUBLICATIONS:

"The Shaw Alphabet Edition of ANDROCLES AND THE LION" (a Penguin paperback, No Q29, 3s.6d.) is the only lengthy example of Shavian set in printers' type. A line-for-line key on opposite pages serves also to demonstrate the one-third saving of printed space. Its Introductions and Appendices give the history, objects and basic rules of Shavian. A bound edition of it has been presented to Public Libraries (branches excepted) throughout English-speaking countries.

A GUIDE TO SHAVIAN SPELLING deals with common preliminary difficulties. (3s.6d. or 50/- post free from K.Read, Abbots Morton, Worcester, England).

SHAW-SCRIPT, a quarterly journal in Shavian, keeps Subscribers informed, entertained and practised in reading. A scheme of abbreviated spellings, for personal use in lecture notes etc, is among anticipated developments. The subscription rate for 1965 is 13s.6d. or £2. There is a tear-off Order-slip at the foot of the back page. Unfortunately, dollar cheques involve high bank collection charges: Money Orders in sterling preferred. SHAW-SCRIPT is edited and supplied by K.Read, to whom please address all subscriptions, enquiries, and articles of 400 to 1600 words.

EVER-CIRCULATORS are subscribers who fortnightly circulate Shavian correspondence around a Group of 4 to 6 members,— quickly becoming interested in each other. The Editor invites application for Group membership. Please give NAME and ADDRESS clearly in block letters: then in Shavian state age-group, occupation, special interests, whether or not (a) ANDROCLES, (b) the GUIDE, and/or (c) SHAW-SCRIPT have been studied. It is not necessary to be expert: one learns quickest in correspondence. It is necessary to circulate regularly (on alternate Mondays) the other members' letters, received and read during the preceding fortnight: this packet together with a fresh letter of your own (or if necessary without your own) must be kept circulating.

By the time your first letter returns to you (to be retained), you will be receiving several letters to read for every fresh one you write. Many of SHAW-SCRIPT's articles originate as homely circulated letters, and are good examples to follow.

Some Groups are already 18 months old, and many valued pen-friendships are established. But consider, before applying, that regular forwarding has to be maintained, at occasional inconvenience, and that whole Groups have been thoughtlessly and finally sabotaged by some lapsed member who forwards nothing he receives. In case of absence or resignation, it is easy and necessary to instruct fellow members to omit one from the circuit.

With 10 to 13 days in which to read and reply, it is tempting but unwise to put off writing until forwarding day. Most Group members are too keenly interested — and that interest is too precious — to suffer disappointment.

---

There is no staff—and no fund other than subscriptions and donations—to deal with numerous enquiries received and welcomed. It is hoped that this printed information, together with the above-named publications, will answer enquirers and add to the interest of Shaw's proposal.

# A QUARTERLY IN THE SHAVIAN ALPHABET

• • •

• • •

• • •

HONEYMOON

## F. ADDINGTON SYMONDS

865 872171 5161 821 716 0 541. 015 72 2751  
0 521 1 12 84 2721. 111 18 81, 111 18 5001. 12111 1 1412C  
2121, 171 2C 1 905 12112 01 112125. 1 5161 1 1821C, 421 1  
2152 1 — 171 1 171 1 115 12222 272 • 214520 1r45  
255 — 2751 1 275, 121211, 21211 1181.

ר Jc72 ג C42 111rc1 QTS2C2 ג שוכן ג 1242 rL72 ג 541 ו 1251C2C1  
ג ס 12 Qf2 C21 Jc71 1 428. כ4 C1f2 r c11rc, S1f212 rL571C1  
J1 r Z7C1 Q1 rZ S1f212 rL41 ו rL541C1 171 י/VCN 1J8112 Q1 S21  
11 CVC C72 r S1f21C6. 1C271C1 11 1C111, JcC, ו 1451 181V C21  
rCS2S2. ג 172 1Z72 115 /2 1V/2C12 ג CC72r2S, ג C71721C S2A112  
111C2C1 172.

TIDAL WAVE

PAULINE M. BARRETT

"CVS, STORM! QFS 202 0 1151-120 845, JC0112 120 0 201!"  
 — QFS 202 0 1151-120 845, JC0112 120 0 201.  
 1151-120 845, JC0112 120 0 201.  
 JC0112 0 201.

CVS 10 0 1151-120 845, JC0112 120 0 201.  
 1151-120 845, JC0112 120 0 201.

CVS 10 0 1151-120 845, JC0112 120 0 201.  
 1151-120 845, JC0112 120 0 201.

CVS 10 0 1151-120 845, JC0112 120 0 201.  
 1151-120 845, JC0112 120 0 201.  
 1151-120 845, JC0112 120 0 201.  
 1151-120 845, JC0112 120 0 201.

CVS 10 0 1151-120 845, JC0112 120 0 201.  
 1151-120 845, JC0112 120 0 201.

CVS 10 0 1151-120 845, JC0112 120 0 201.  
 1151-120 845, JC0112 120 0 201.



So q S1221 892 r 8911 11112 11 q 921 272.

• 5 •

## AFRICA'S FORGOTTEN PAST

PETER OLIVER

զ ՏԻՀԱՆ ՅՈՒ ԼԵՎԵԼԵՎԵՐ, ՑԴՎԻՇ, ԽՉՈՎԵԼ և ՑԳՐԵ, ԸՆ-  
ՏԿՎԵԼ ՏԻՄԵՐԸ ԵԴԻ և ՑԼԱՂՎԵ ՏԵԼ և Պ ԼՎԵ, ՊՄ ԵՎԵՐԸ ԴՐ-  
ՏԿՎԵՆԸ և Ը ԾԱ ԼՇԻ ՏԿԵՐ ԸՆՎ ՏԵ Պ ԼՎԵ ԱԽՎԵՐԸ 1 ԸՆ-  
ՏԿՎԵՐԸ և ԱԽՎԵ-ԼԻՎԵԼ. Լ ԽՈՎԵՇ ԸՆՎԵՐ ՊԵ ԱԽՎԵՐԸ

172 572 5155112 121 812 142 J21 11 0111122 [INYANGA] 12.57072  
201422. 11 12 11 111121 1211122 1 5102 J2115 1 121 5715, /10  
8721 1112111 1212112 1 121212 56452. 711211, 1 12112 1111121  
11225 /10 0 121211 121112125 225, 042 121212 141 1 12121 11121  
01212 — 12 12 121 5121112212 21122 102 J21.

## A LITTLE GRAVE

HENRY L. KIRCHNER

# HANDEL IN HAMPSTEAD

**GODFREY RAYNE**

11/72 r/225, סגנוני, 1/10 r/225 ל-857, ו-9 סגנוני  
 /71 ו-90 סגנוני 01 02 11/721 נ-72 /102: 11/72 ר-2 11 02, 18, 1/  
 ס-15721. 1/1 2751 2/21 0 0/225 0/1964, 2כ 8721 ס-15721  
 ו-12, 2כ 002 2752 ס-15721 01 05 ס-1 0/10 0 1551  
 - ס-15721 ס-15721 ס-15721 ס-15721 ס-15721.

զ ծաւ ի զյու սէւ զիս ցլրէ ՏՂՂԻ ՏԿՐ ԼՇԼԸ ՀԱՎԵՐՏ. 115 յւեւ  
ՏԻԼՎԵՏ /ԵԶ ՀԵՎԵՏԻՐԵ. ... ԽԱ ԽՈ, զՔ ԻՇ Ի ՀԵՎԵՏ Ի ԼԵՎ զ ՕԸՒ, ՏԻԼՎԵ,  
ԸՎՐԻ ԾԻՋՀ /ԻՇ ԻՇ ՀԵՎԵՏ Ի ՀԵՎԵՏ ՏԵԶ: Տօ ՀՔ ՏՇ 1 ԼԿ ԵՎԵՐԵՎԵՎԻ  
Ի ՄԱԼԻՎԵ, ԿՐՄ ԼՇ զ ԴԵՎԵՎԵՎԻ. ՏԵԶ ԾԻՋՀ ՑՐ ԽՈՎԻՆ Վ ԵՎԻՄԵՏ,  
/ԻՇ ԶԻՍ Ծ ՀԵՎԵՏ: ՔՅ ՑՐ ՄԱՎԵՎԻ. ...

## BONEYWELL COTTAGE

**ROMOLA SHOWELL**

715122 / 4 44711 1 / 71 442 2 1A 171 282. 1751 CT SO 812  
01 72 1151412 11 / 4 4711111 S4 J1 2C; 171 / 4 J211 J211 C11rc  
1751. 90 5051 1 9 1cs51cr8 471 121, 2C / 7118 1452 S411 242-  
C11rc S211.

תְּבִרְכֵנָה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת־יִשְׂרָאֵל בְּנֵנוּ אֲמַרְתָּךְ :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՇՄԱՐՔԻ ՎԵՐԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱԴՐԱՄԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐԻ ՀԱՆՐԱԴՐԱՄԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐԻ ՀԱՆՐԱԴՐԱՄԱՆ

## THEN AND NOW

II

CHRISTOPHER BAILY

11/12. סוכנויות ורכישות נספחים. סוכן מס' 1 מושב צדוק, דרכו  
בברכיה, גדרון 142/10, דרכו כביש כביש צדוק, סוכן מס' 1 מושב  
צדוק, סוכן מס' 1.

175, 8/11 7 172 1141 J20, 7 Srl02, 7 J5Qr5 dc021 q 8011c 1  
11211C05 7 J1C1 11 /10 S201 7 845 1511 00

תְּרֵגָה יְמִינָה כַּלְבָּד / כַּלְבָּד יְמִינָה תְּרֵגָה  
וְעַל כַּלְבָּד תְּרֵגָה! תְּרֵגָה יְמִינָה כַּלְבָּד  
וְעַל כַּלְבָּד תְּרֵגָה!

II

ו- 22/1/ כב' סכט' י' 21/1/ כב' סכט' י' 21/1/ כב' סכט' י' 21/1/ כב' סכט' י'

MUSINGS

RONALD KAYE

17. የኩራ ስራ ተስፋይ እና ማስተካከለን. ይጠና, ያደረሰ, ሻሮ  
17. የኩራ ስራ ተስፋይ እና ማስተካከለን. ይጠና, ያደረሰ, ሻሮ  
Mr. K የኩራ ስራ ተስፋይ እና ማስተካከለን. ይጠና, ያደረሰ, ሻሮ,  
17. የኩራ ስራ ተስፋይ እና ማስተካከለን. ይጠና, ያደረሰ, ሻሮ,

11-1-121. סטודנטים יוניברסיטאיים וסטודנטים נסיעות  
ב-1964. מילון עברי-אנגלית. ירושלים: הוצאת אוניברסיטת  
ירושלים, 1964. עמ' 1-11.

1816 45 Sc/2c18 17771, x 400 2221 22, sc/2c18 0 /11,  
0 161 2221 17771, 1 0 20-84 /12, 12 2221 10112 12222, sc/2c18  
815 2221 8/2C 2221 1102. 2221 12222 2221 812 1220-12122-  
14022 2221 0/1. 171 /f/ 12 2221 1221 2221 015 12 1564 ?

(C7CS, QFD SORRY IS IT JUST ME OR IS IT COLD ?

## WHAT CORRESPONDENTS THINK

RAYMOND STARES, ONTARIO: 7812C-CEM CIV 14 R SDS 1 1 0  
• 1971-12-26: 11 SO JC115CI S10212 2V1/10.

[EXAMPLE, \A\Z\I\Z \I-1, \I-1, /10 \R\RC\? \I\Z Q\Z\J\Z\I\Z\I\Z \Z\I\Z\I\Z:

JUL 18: 110121 11112 - 20 11015 115476n, 1 0751  
10 11015 1 0752n; 1 1502 11015 11 0 0052 176.

JUL 19: r 5 stars 1210518 22 1215120.

Jul 27: **וְאֵת כָּל־יָמָיו**

סֵסֶת: כְּבָשׂוֹן וְלִבְדַּק אֶת־כָּל־מִרְכָּזָה שֶׁשְׁׁבָרְתָּי. וְאֵלּוּ שְׁׁבָרְתָּי,

סס: יי' סטראטגיה ו-טכניון כרמל. סטראטגיה ו-טכניון כרמל. סטראטגיה ו-טכניון כרמל.

Q 7ssJcr1S sd Joc1r1 s2 q2 c5 l1c7s1 S7c1s1s q1 r  
cvd s1 Q jcJr1r1 J4c51 c2c2s1 so51 n7rc'2 1251121s:  
So 7 127 1 2c1 q2s 1 r2c4 12 1251121rc, l1J2c S412 q C71 r  
•c2c2s1 c1r2s.

[NOTE: 111/72 is Job 1 241012 J QRSUFGZ Q COVER SHEET (QIS  
241012. 115 (C)82 111 5422 J 111 11105122 22 S12(CR721 114C.)]

• • •

## JIGS FOR THE VERY YOUNG

MAVIS MOTTRAM

וְעַזְזָב!

•CCCL 6 72C1 V1 2r 6C2 V1 6/ 0,

לען ירכך רצוי? סען גה.

'71 7 2C/22 141 111 7 S/41', C4 521,

'11 SL1rc2 Q 1751, LA 54'.

IVC I LFJ.

2. 17 173 6 1851 163 15 6 163 31 35?

xx'3 111 574 5 186(3) 1f3; 5 1353 1f3 32 505(2) 1f3;

• 115 535:

xt'3 2162 562 c 1811 162; c 1816 32; 3155550 162;

See 17.133 & 1861-162-11 & 162-11-35?

2351 81851

(7) [אנו שרים](#) | [אנו שרים](#) | [אנו שרים](#)

17.02.2013 10:15:00 10:15:00 A.B.

APR 8 1951 3125 Q 34331, A. L.

BOOKS TO NOTE: 'ON LANGUAGE : GEORGE BERNARD SHAW', תרגום של א. תאובר. פילוסופית ירושלים, 1951. 15 ש' [A. TAUBER. TRANSLATION OF G. B. SHAW'S ON LANGUAGE, PHILIPPIC LIBRARY INC., NEW YORK]

'IN HONOUR OF DANIEL JONES', 17812 150515 12 JONES, DANIEL  
P. A. D. MACCARTHY 12 J 17812 150515 12 J. D. MACCARTHY  
[LONGMAN GREEN LTD : LONDON, 1964, 50/-]

## I. gut Jt Jt Jt Jv1

2. λαζ λαδ σαδ σατ σοτ

5. S11c S10c S10f S10t 2c01 2c41 2c42 142 143 144 145

6. coerc Joerc Sicrc 1icrc 1icrō 1rcrō 1rcrō.

• 5. ԵՐԻՍՐԱ ՀԵՏՈ ԾՐԱԿԱԼՎԱՏ ՏՈՏԻ Ի ՀԵՇԻ ԽԵՎՏԻ ՏԵՒ Ի ՀԵ-/ԳԵՎԱ  
ՏԵՎ Պ ՀԵՎԻՏԻ 6 ՀԵՎՆ 1 ԸԼՋ Պ ԽԵՎՈՒՅ, ԽԵՎԻ Պ ՀԵՎԻՏԻ ԽԵՎՈՒՅ  
ԸԼՋ Ի Պ ԽԵՎՈՒՅՆԻ ԸԼՋ:

I. ২০৮৮ ... ১৯৫২

2. 1921 ... 2015

### 3. Jetzt ... erst

4. S14s ... CCC

5. ፲፻፭፻ ... ፲፻፭፻

6. ८/५८ ... लाई

וְ 6 שָׁרֵךְ 1 גַּדְעֹן 7 יְהוּנָנִי וְ 8 יְהוּנָנִי כָּלֶב-יְהוּנָנִי: /71 יְהוּנָנִי וְ 101  
סָמְרִיא וְ 11 יְהוּנָנִי כָּלֶב-יְהוּנָנִי. ♪ 8 בְּנֵי שָׁרֵךְ 11 שָׁרֵךְ סָמְרִיא ?

SEND SCAFFOLD, JULE 22/1912, STICKERS AND SUBSCRIPTIONS, PLEASE, TO:  
KINGSLEY READ, - ABBOTS MORTON, - WORCESTER, - ENGLAND.

To shelves

411  
SHA

The SHAW ALPHABET:— to be studied only after reading the front page.

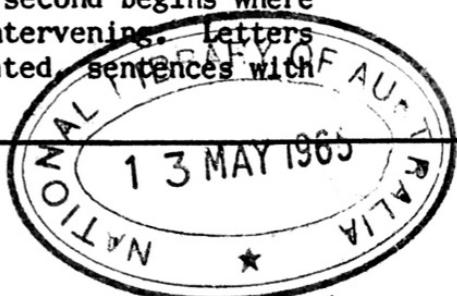
The Sound of each letter is shown in large T-type. A familiar word serves as the name of each letter.

TALL letters	DEEP letters	---- SHORT letters -----
˥ P-ea	˨ B-ay	ⓘ L-ee ⓒ R-ay
˥ T-ea	˩ D-ay	ⓘ M-e ⓒ N-ay
ⓘ K-ey	ⓘ G-ay	Vowels:
˩ F-ee	ⓘ V-ie	ⓘ I-t ⓘ E-ase
ⓘ TH-aw	ⓘ TH-ey	ⓘ E-gg ⓘ A-ce
ⓘ S-ee	ⓘ Z-oo	ⓘ A-t ⓘ I-ce
ⓘ SH-e	ⓘ ZH-ay 1	ⓘ A-go 2 ⓘ U-s
ⓘ CH-eer	ⓘ J-ay	ⓘ (h)O-t ⓘ O-we
ⓘ Y-e 4	ⓘ W-ay	ⓘ (f)OO-t ⓘ OO-ze 4
ⓘ I-NG	ⓘ H-ay	ⓘ OU-t ⓘ (b)OY
		ⓘ A-re 3 ⓘ AW-e 3
		ⓘ AI-r 3 ⓘ U-rge 3
		ⓘ EA-r 3

1. ⓘ (ZH-ay) has the sound of S in viSION, J in French Je, G in rouGe.
2. ⓘ (A-go) is a very frequent sound in stressless syllables, e.g., the A in Above, E in wakEn, O in atOm, U in circUs. This sound never occurs in a stressed syllable. It is often followed by ⓘ (R-ay); and these two letters are joined as Compound ⓘ in writing and printing. This stressless Compound serves for: othER goVERnOR acRE martYR etc. NOTE: All R's are assumed in spelling to be pronounced, as consonants. Compounds of vowel with consonant are too wide for use on typewriter.
3. Similar Compounds of vowel with consonant serve to write the words ARE ⓘ, OR ⓘ, AIR ⓘ, EARTH ⓘ( ⓘ), EAR ⓘ; or FAR FOUR FARE FIR FEAR.
4. A Compound of Y-e and OO-ze, ⓘ, serves in YOU, Use, fEW.

It is permissible to join any two letters if the second begins where the first ends, with no meaningless linkstroke intervening. Letters should be quite close together, words well separated, sentences with a gap of 3 or 4 letter-widths.

To: Kingsley Read      From: Mr Mrs Miss  
 Abbots Morton      Address:  
 Worcester, Eng.      -BLOCK LETTERS



I enclose the sum of . . . in Dollar Notes (NOT dollar cheques, please), Sterling Money Order (payable at 'ALCESTER P.O.'), or Sterling Cheque:

as Subscription for 4 issues of SHAW-SCRIPT, 1965	13s.6d. or \$2.00
for 1964 SHAW-SCRIPT Nos 1 to 4 if still in print	8s.6d.    1.25
for . . . copies of GUIDE to Shavian Spelling, each -	3s.6d.    0.50
for . . . copies of explanatory COVER-SHEET, 6 for -	2s.0d.    0.30
Balance, as DONATION in aid of the Shavian Movement	?